

Quarta Lingua premiescha la meglra lavur

Premi da renconuschiantscha per maturands e students

CUN KASPAR SILBERSCHMIDT
HA DISCURRÌ CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **La Quarta Lingua festivescha ses giubileum da 40 onns e fa quai cun in'acziun speziala: in premi per la meglra lavur da matura u da studi davart il rumantsch. Il premi è dotà cun 4000 francs.** Fin ils 30 da settember pon maturands e students inoltrar lavurs ch'els han fatg en connex cun il rumantsch. *Kaspar Silberschmidt*, co-president da la Quarta Lingua, dat pled è fatg.

Co è la Quarta Lingua vegnida sin l'idea da scriver or in premi?

Kaspar Silberschmidt: Nus avain adina in zichel problems da chattar atenziun per gudagnar novs commembers. Il giubileum è ina chaschun da far insatge extraordinari. Cun il premi pudain nus far attent sin nossa uniun che promova la lingua e cultura rumantscha entras contribuziuns da noss commembers. Da l'autra vart s'engaschain nus gist era per la chausa rumantscha.

Vus vulais pledentar gliedud giuvna?

Gea. Nus essan ina uniun cun commembers plitost vegls. I na va betg uschè tgunsch da gudagnar la generaziun giuvna per il quart linguatg nazional.

Co vegn la tematica determinada? Tge lavurs pon prender part da la concorrenza?

Nus tschentain dus accents. Ins po inoltrar lavurs davart il status dal rumantsch, per exempel sin champ svizzer – il ru-



Kaspar Silberschmidt presidescha ensemen cun Madlaina Peer la Quarta Lingua. MAD

mantsch en relaziun cun las autras linguas nazionalas – u il status mo entaifer il Grischun. In segund accent èn l'avegnir e la perspectiva dal rumantsch. Ha il rumantsch in avegnir? Ha il rumantsch ina perspectiva che renda interessanta questa lingua? Studis mussan che linguas mino-

ritaras han il trair enavos. Da l'autra vart gudognan gist dialects e regiunalissem nov schlantsch en vista a la globalisaziun. En quest connex fissi interessant d'observer il svilup dal diever dals dialects, malgrà ch'igl è cler ch'ins na po betg metter a pe in idiom rumantsch cun in dialect.

Vegn insumma scrit talas lavurs?

Jau hai inscuntrà avant trais onns ina maturanda dal Kasachstan che ha fatg la matura en ina scola privata a Turitg. Ella deriva d'in pajais pluriling nua che la gliedud sa per part meglier russ che la lingua indigena. Ella ha scrit sia lavur da matura davart il pli pitschen linguatg svizzer perquai ch'ella s'interessava per l'experiencescha da discurren pliras linguas. Questa lavur ha ella dentant fatg il 2009, tge che na correspunda betg a noss reglament che prenda lavurs a partir dal 2010. Uschiiglio fissi ina lavur ch'ins tirass en consideraziun.

Quai vul dir che betg mo Rumantschs pon inoltrar lavurs, mabain participants da l'entira Svizra u da l'exteriur?

Exact. Nus avain gea scrit ora la concorrenza sin nossa pagina d'internet aposta en quatter linguatgs, pertge nus ans legrassan sche nus obtegnessan era lavurs dal Tessin u da la Romandia. Ma i n'è betg uschè simpel da cuntanscher la gliedud pertutgada.

Co faschais vos enconuscent la concorrenza?

Nus avain tarmess ina comunicaziun a las medias ed jau hai contactà differents organisaziuns, tranter auter l'uniun dals scolasts gimnasials.

Vus essas pia avisà che parents u genitors fan attent directamain ils maturands sin la pussaivladad da sa participar?

Quai è cler. Nus avain er infurmà tuttas scolas medias dal Grischun. Las universitads che s'occupan dal rumantsch avain nus sa chapescha er orientà.

Vus pledentais maturands. Era students dastgan prender part. Han maturands lura insumma ina schanza?

Il premi è dotà cun 4000 francs, pertge la Quarta Lingua exista dapi 40 onns. Co che nus reparamain ils daners guardain nus cura che nus avain las lavurs. I po esser ch'ina suletta lavur gudogna l'entira summa, ma era ch'il premi vegn scumpartì sin pliras lavurs.

L'ultim termin d'inoltrar la lavur è ils 30 da settember. Igl è pia in pau tard da sa decider pir uss da scriver ina lavur davart il rumantsch.

Gliez è cler, igl è in premi per lavurs da matura scrittas dapi il 2010. Per ils students d'università vegnan en dumonda lavurs da seminari u da bachelor.

Tgi giuditgescha las lavurs? Datti ina giuria?

Na, nus faschain quai en suprastanza. Perquai èsi d'inoltrar sper la lavur er il giudicat, uschia che la suprastanza haja anc in'expertisa externa. I na dependa betg mo dal volumen da la lavur, mabain era da l'originalità che porscha in nov access a la tematica. I na sto betg mo esser ina lavur scientifica, mabain i va per la valur, l'importanza e la perspectiva dal rumantsch.

Dapli infurmaziuns dat www.quartalingua.ch